

**/ CINE HUMBERTO MAURO**

**22/11 TERÇA FEIRA**

**19h30 SESSÃO DE ABERTURA**

**AS HIPER MULHERES 80'**

Carlos Fausto, Leonardo Sette,  
Takumã Kuikuro  
Sessão comentada por Leonardo  
Sette, Takumã Kuikuro

**22h30**

dj anônimo  
Jardins internos do Palácio das Artes

**23/11 QUARTA-FEIRA**

**15h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS / BOLÍVIA**

**QULQI CHALECO/  
CHALECO DE PLATA 22'**  
Patricio Luna

**WIÑAY QAMAN PACHA -  
COSMOVISIÓN DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS ORIGINÁRIOS 30'**  
Direção coletiva

**GUAYÉ - LA LUCHA DEL PUEBLO  
AYOREO 31'**  
Direção coletiva  
Sessão comentada por Júnia Torres

**17h O ANIMAL E A CÂMERA**

**LION GAME 4'**  
John Marshall

**!KUNG BUSHMEN  
HUNTING EQUIPMENT 37'**  
John Marshall

**THE HUNTERS 72'**  
John Marshall

**19h30 O ANIMAL E A CÂMERA**

**OS CAVALOS DE GOETHE OU  
ALQUIMIA DA VELOCIDADE 55'**  
Arthur Omar  
Sessão comentada por  
Arthur Omar,  
João Dumans, Paulo Maia

**21h30 COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**MINHOCÃO / THE BIG  
WORM 30'**  
Raphaël Grisey

**FRAGMENTS D'UNE  
RÉVOLUTION/  
FRAGMENTOS DE UMA  
REVOLUÇÃO 55'**  
Anonymous

**24/11 QUINTA-FEIRA**

**15h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS - MÉXICO/BOLÍVIA**

**CHUL STES-BIL LUM QUI, NAL /  
TIERRA SAGRADA 19'**  
Direção coletiva Tzotzil - Chiapas  
Media Project/Promedios

**PLANTING A SEED: AUTONOMOUS  
HEALTH IN CHIAPAS 42'**  
Direção coletiva Tzotzil, Tzeltal,  
Tojolabal - Chiapas Media Project/  
Promedios

**SUMA QUAMAÑA, SUMAK KAUSAY,  
TEKO KAVI / PARA VIVIR BIEN 55'**  
Direção Coletiva

**17h COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**SHUAI JUN'S CHILDHOOD / A  
INFÂNCIA DE SHUAI JUN** 14'  
Xingzheng Jin

**DOM / LAR** 95'  
Olga Maurina

**19h O ANIMAL E A CÂMERA**

**PRIMATE** 105'  
Frederick Wiseman

**21h COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**QU'ILS REPOSENT EN RÉVOLTE  
(DES FIGURES DE GUERRES I)/ QUE  
DESCANSEM SEM PAZ (IMAGENS  
DA GUERRA)** 153'  
Sylvain George

**25/11 – SEXTA-FEIRA**

**15h COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**SASKATCHEWAN** 18'  
Richard Wiebe

**LA MORT DE DANTON / A MORTE  
DE DANTON** 64'  
Alice Diop

**17h COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**AMANAR TAMASHEQ** 14'  
Luis Escartín

**PINK SARIS** 96'  
Kim Longinotto

**19h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS / MÉXICO**

**NIKAN IKON TI TOPAJCHA/ AQUÍ  
ASÍ NOS CURAMOS** 15'  
José Luís Matías

**EL REBOZO DE MI MADRE** 75'  
Itandehui Jansen

**21h O ANIMAL E A CÂMERA**

**LA BÊTE LUMINEUSE** 127'  
Pierre Perrault

**23h Festa Praba(i)lar 2  
Sharawadji**

Dj Alexandre de Sena –  
Radiola Picumãh  
Dj Guto Lovers  
Nelson Bordello  
Av. Aarão Reis, 554, Centro

**26/11 SÁBADO**

**15h COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**SONOR** 37'  
Levin Peter

**MOACIR** 75'  
Tomas Lipgot

**17h COMPETITIVA  
INTERNACIONAL**

**SMOLARZE / CARVOEIROS** 15'  
Piotr Zlotorowicz

**LOS ULISES / OS ULISSES** 83'  
Agatha Maciaszek, Alberto Garcia  
Ortiz

**19h O ANIMAL E A CÂMERA**

**LA COURSE DE TAUREAUX /  
MORTE TODAS AS TARDES** 75'  
Pierre e Myriam  
Braunberger

**20h30 O ANIMAL E A  
CÂMERA**

**BATAILLE SUR LE GRAND  
FLEUVE / BATALHA NO  
GRANDE RIO** 33'  
Jean Rouch

**JEAN ROUCH, PREMIÈRE  
FILM / JEAN ROUCH,  
PRIMEIRO FILME** 27'  
Jean Rouch

**21H30 FÓRUM DE  
DEBATES**

MESA REDONDA: “O animal  
e a Câmera” Com: André  
Dias, Renato Sztutman,  
Paulo Maia

**27/11 DOMINGO**

**15h SESSÃO FILMES DE QUINTAL**

**RODA** 72'  
Carla Maia, Raquel  
Junqueira

**17h COMPETITIVA  
NACIONAL**

**OFERENDA** 17'  
Ana Bárbara Ramos

**O BRASIL DE PERO VAZ CAMINHA**  
17'40''  
Bruno Laet

**SOM TXIMNA YUKUNANG/  
GRAVANDO SOM** 52'  
Karané Ikpeng e Kamatxi Ikpeng

**19h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS CHILE/MÉXICO/  
BOLÍVIA**

**PUNALKA: EL ALTO BÍOBÍO** 26'  
Jeannette Paillán

**K'IN SANTO TA SOTZ'LEB / DIA DE  
MUERTOS EN LA TIERRA DE LOS  
MURCIÉLAGOS** 32'  
Pedro Daniel López López

**SIRIONÓ** 56'  
Direção coletiva

**21h SESSÃO FILMES DE QUINTAL**

**QUANDO OS YÁMIY VÊM DANÇAR  
CONOSCO** 52'  
Renata Otto Diniz  
Sessão comentada por Isael  
Maxakali e Suely Maxakali

**28/11 SEGUNDA-FEIRA**

**10h30 ENCONTRO DE  
REALIZADORES/ COMPETITIVA  
NACIONAL**

**15h COMPETITIVA NACIONAL**

**OMA** 22'  
Michael Wahrmann

**Morada** 78'  
Joana Oliveira

**17h COMPETITIVA NACIONAL**

**OVOS DE DINOSSAURO NA SALA  
DE ESTAR** 12'  
Rafael Urban

**LAURA 77'**

Fellipe Gamarano Barbosa

**19h FERNANDO CONI CAMPOS**

**PELO SERTAO 8'**

**O BRASIL DE PEDRO A PEDRO 9'**

**ART NOUVEAU 9'**

**SANGUE QUENTE EM  
TARDE FRIA 87'**

Fernando Coni Campos,  
Renato Neumann

**21h SESSÃO FILMES DE QUINTAL**

**MANOKI, PYTÁMÑÑJULIPJA/  
LUTA PELA TERRA 39'**

Celso Xinuxi, Alonso Irawali e  
Manoel Kanuxi

**ENCONTRO COM SÃO JOÃO DA  
CRUZ 19'35"**

Daniel Ribeiro Duarte

**HÖLDER 11'**

Daniel Ribeiro Duarte

**EROSÕES 35'**

Umbando

**29/11 TERÇA-FEIRA**

**15h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS MÉXICO**

**CUANDO LA JUSTICIA SE HACE  
PUEBLO/ RECLAIMING JUSTICE:  
GUERRERO'S INDIGENOUS  
COMMUNITY POLICE 26'**

Carlos Pérez Rojas

**LA LUCHA DEL AGUA / WATER  
AND AUTONOMY 14'**

Chiapas Media Project

**LA VIDA DE LA MUJER EN  
RESISTENCIA / WE ARE EQUAL:  
ZAPATISTA WOMEN SPEAK 19'**

Chiapas Media Project

**17h COMPETITIVA NACIONAL**

**FILME PORNOGRAFIZME 9'15"**  
Leo Pyrata

**AS AVENTURAS DE PAULO  
BRUSCKY 19'**

Gabriel Mascaro

**SANTOS DUMONT:  
PRÉ-CINEASTA? 64'**

Carlos Adriano

**19h COMPETITIVA NACIONAL**

**BICICLETAS DE NHANDERÚ 45'**

Sandro Ariel Ortega e  
Patrícia Ferreira

**LÁ DO LESTE 28'**

Carolina Caffé e  
Rose Satiko Gitirana Hikiji

**ACERCADACANA 20'**

Felipe Peres Calheiros

**21h FERNANDO CONI CAMPOS**

**LADRÕES DE CINEMA 127'**

Sessão comentada por Jean-Claude  
Bernardet

**30/11 QUARTA-FEIRA**

**10h30 ENCONTRO DE  
REALIZADORES/ COMPETITIVA  
NACIONAL**

**15h SESSÃO ESPECIAL**

**A VOIR ABSOLUMENT (SI  
POSSIBLE) DIX ANNÉES AUX  
CAHIERS DU CINÉMA,  
1963-1973 78'**

Ginette Lavigne, Jean Narboni,  
Jean-Louis Comolli

**17h COMPETITIVA NACIONAL**

**UM OLHAR PASSAGEIRO 21'41"**  
Pedro Carvalho

**O CÉU SOBRE OS OMBROS 72'**  
Sérgio Borges

**19h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS/BOLÍVIA**

**K'ANCHARY / PARA ENCENDER LA  
LUZ DEL ESPÍRITU 45'**

Reynaldo Yujra

**QATI QATI / SUSURROS DE  
MUERTE 35'**

Reynaldo Yujra  
Sessão Comentada por Ivan  
Sanjinés, Martha Zeladi

**21h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS BOLÍVIA/MÉXICO**

**LA TIERRA ES DE QUIEN LA  
TRABAJA 15'**

Direção coletiva Tzotzil

**FÓRUM DE DEBATES MESA**

**REDONDA:** "Coletivos Audiovisuais  
Indígenas: formação de realizadores  
e constituição de redes de  
comunicação na Bolívia,  
México, Brasil"

Com Ivan Sanjinés, Carlos Pérez  
Rojas, Vincent Carelli  
Mediação: Ruben Caixeta

**01/12 QUINTA-FEIRA**

**14h CURSO DILEMAS DA  
OBSERVAÇÃO**

Com Eduardo Escorel

**PARIS QUI DORT / PARIS  
ADORMECIDA 34'**

René Clair

**17h COMPETITIVA NACIONAL**

**DIÁRIO DE UMA BUSCA 105'**  
Flávia Castro

**19h FERNANDO CONI CAMPOS**

**VIAGEM AO FIM DO MUNDO 95'**  
Sessão Comentada por Jean-Claude  
Bernardet

**21h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS/BOLÍVIA**

**LA NACIÓN CLANDESTINA 128'**  
Jorge Sanjinés  
Sessão comentada por Ivan Sanjinés

**02/12 SEXTA-FEIRA**

**14h CURSO DILEMAS DA  
OBSERVAÇÃO**

Com Eduardo Escorel  
**LA SOUFRIÈRE 30'**  
Werner Herzog

**17h COMPETITIVA NACIONAL**

**VÓ MARIA 6'**  
Tomás von der Osten

**EX ISTO 86'**  
Cao Guimarães

**19h CINEMA POVOS ORIGINÁRIOS/  
MÉXICO**

**DULCE CONVIVENCIA 18´**  
Filoteo Gómez Martínez

**Y EL RÍO SIGUE CORRIENDO 70´**  
Carlos Pérez Rojas  
Sessão comentada por  
Carlos Pérez Rojas

**21h FÓRUM DE DEBATES**

**CINEMA POVOS ORIGINÁRIOS  
BOLÍVIA/MÉXICO**

**MESA REDONDA:** “Realização  
indígena e autoria cinematográfica”  
Com Maria Zeladi Mole,  
Carlos Pérez Rojas, Divino  
Tserewahu,  
Takumã Kuikuro.  
Mediação:  
Carolina Canguçu

**03/12 SÁBADO**

**14h CURSO DILEMAS DA  
OBSERVAÇÃO**  
Com Eduardo Escorel

**NÃO AMARÁS 85´**  
Kristof Kieslowski

**17h CINEMA POVOS ORIGINÁRIOS/  
BOLÍVIA**

**EL GRITO DE LA SELVA 97´**  
Direção Coletiva  
Sessão Comentada por Martha  
Zeladi Mole, Ivan Sanjinés

**19h FERNANDO CONI CAMPOS**

**TARSILA DO AMARAL 12´**

**UM HOMEM E SUA JAULA 73´**  
Fernando Coni Campos,  
Paulo Gil Soares

**21h FÓRUM DE DEBATES**

**LANÇAMENTO REVISTA DEVIRES**

**MESA REDONDA:** “O Cinema de  
Fernando Coni Campos”  
Com Hernani Heffner, Patrícia  
Moran. Mediação: Ewerton Belico

**22h FESTA FORUMDOC.BH.2011**  
Baile Comemorativo aos 15 anos do  
festival! Senta a Pua!  
Rafael no Som  
Quadra da Escola de  
Samba Cidade Jardim  
Rua do Mercado s/número  
Conjunto Santa Maria (Luxemburgo)

**04/12 DOMINGO**

**15h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS/MÉXICO**  
**KÉVUJELTA JTEKLUM, CANCIÓN DE  
NUESTRA TIERRA 36´**  
Pedro Daniel López López

**NOSTALGIA DE SAN  
CARALAMPIO 44´**  
Comunidade San Caralampio, Pedro  
Daniel López López, Juan Diego  
Méndez, Javier Méndez Córdoba,  
Xochitl Leyva y Axel Köhler

**17h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS/MÉXICO**

**SON DE LA TIERRA 17´**  
Direção coletiva Tzotzil - Chiapas  
Media Project/Promedios

**MIRANDO HACIA ADENTRO. LA  
MILITARIZACIÓN  
EN GUERRERO 34´**  
Carlos Pérez Rojas

**A CIELO ABIERTO 37'37''**  
José Luis Matías, Carlos Pérez Rojas  
Sessão comentada por Carlos  
Pérez Rojas

**19h FERNANDO CONI CAMPOS  
A PINTURA DE CLAUDIO TOZZI 9´**

**O MÁGICO E O DELEGADO 103´**  
Sessão Comentada por Jair Fonseca

**21h SESSÃO DE ENCERRAMENTO  
O ANIMAL E A CÂMERA**

**DERSU UZALA 144´**  
Akira Kurosawa

**\ CENTRO CULTURAL UFMG**

**23/11 QUARTA-FEIRA**

**18h O ANIMAL E A CÂMERA  
ARRAIAL DO CABO 17´**  
Mário Carneiro, Paulo César Saraceni

**RASTEJADOR, SUBSTANTIVO  
MASCULINO 8´**  
Sérgio Muniz

**MEMÓRIA DO CANGAÇO 26´**  
Paulo Gil Soares

**20h COMPETITIVA NACIONAL**

**BICICLETAS DE NHANDERÚ 45´**  
Sandro Ariel Ortega e Patrícia  
Ferreira

**LÁ DO LESTE 28´**  
Carolina Caffé e Rose Satiko Gitirana  
Hikiji

**ACERCADACANA 20´**  
Felipe Peres Calheiros

**25/11 SEXTA-FEIRA**

**18h CINEMA DOS POVOS  
ORIGINÁRIOS MÉXICO**

**CUANDO LA JUSTICIA SE HACE  
PUEBLO / RECLAIMING JUSTICE:  
GUERRERO'S INDIGENOUS  
COMMUNITY POLICE 26´**  
Carlos Pérez Rojas

**Y EL RÍO SIGUE CORRIENDO 70´**  
Carlos Pérez Rojas

**20h O MÁGICO E O DELEGADO**  
Fernando Coni Campos

**28/11 SEGUNDA-FEIRA**

**18h O ANIMAL E A CÂMERA  
YAKWÁ / O BANQUETE DOS  
ESPÍRITOS 54´**  
Virgínia Valadão

**20h COMPETITIVA NACIONAL**

**FILME PORNOGRAFIZME 9'15''**  
Leo Pyrata

**AS AVENTURAS DE PAULO  
BRUSCKY 19´**  
Gabriel Mascaró

**SANTOS DUMONT:  
PRÉ-CINEASTA? 64´**  
Carlos Adriano

### 30/11 QUARTA-FEIRA

#### 18h O ANIMAL E A CÂMERA

**ATAKA: O LADRÃO DE ARMADILHAS** 10´

Coletivo Kuikuro de Cinema

**KUXAKUK XAK / CAÇANDO CAPIVARA** 57´

Derli Maxakali, Marilton Maxakali, Juninha Maxakali, Janaina Maxakali,

#### 20h COMPETITIVA NACIONAL

**OMA** 22´

Michael Wahrmann

**MORADA** 78´

Joana Oliveira

### 02/12 SEXTA-FEIRA

**18h CINEMA DOS POVOS ORIGINÁRIOS BOLÍVIA/CHILE**

**QULQI CHALECO / CHALECO DE PLATA** 22´

Patricio Luna

**PUNALKA: EL ALTO BÍOBÍO** 26´

Jeannette Paillán

**CINEMA DOS POVOS ORIGINÁRIOS/BOLÍVIA**

**K'ANCHARY / PARA ENCENDER LA LUZ DEL ESPÍRITU** 45´

Reynaldo Yujra

### 03/12 SÁBADO

**14h COMPETITIVA NACIONAL OFERENDA** 17´

Ana Bárbara Ramos

**O BRASIL DE PERO VAZ CAMINHA** 17´40´´

Bruno Laet

**SOM TXIMNA YUKUNANG/ GRAVANDO SOM** 52´

Karané Ikpeng e Kamatxi Ikpeng

**16h COMPETITIVA NACIONAL**

**OVOS DE DINOSSAURO NA SALA DE ESTAR** 12´

Rafael Urban

**LAURA** 77´

Fellipe Gamarano Barbosa

**18h CINEMA DOS POVOS ORIGINÁRIOS/MÉXICO**

**LA TIERRA ES DE QUIEN LA TRABAJA** 15´

Direção coletiva Tzotzil

**LA LUCHA DEL AGUA / WATER AND AUTONOMY** 14´

Direção coletiva Tzeltal

**LA VIDA DE LA MUJER EN RESISTENCIA / WE ARE EQUAL: ZAPATISTA WOMEN SPEAK** 19´

Direção coletiva Tzeltal

**DULCE CONVIVENCIA** 18´

Filoteo Gómez Martinez

**20h COMPETITIVA NACIONAL DIÁRIO DE UMA BUSCA** 105´

Flávia Castro

### 04/12 DOMINGO

**18h COMPETITIVA NACIONAL VÓ MARIA** 6´

Tomás von der Osten

**UM OLHAR PASSAGEIRO** 21´41´´

Pedro Carvalho

**19h COMPETITIVA NACIONAL**

**EX ISTO** 86´

Cao Guimarães

**/ FORUMDOC.UFMG CAMPUS UFMG FAE/EBA/FAFICH**

### 21/11 SEGUNDA-FEIRA

**FAE**

**Auditório Luiz Pompeu de Castro**

**11h O ANIMAL E A CÂMERA**

Conferência Inaugural: "Lições de Caça", por Maurício Yekuana

**FAFICH Auditório Sônia Viegas**

**14h O ANIMAL E A CÂMERA**

**NANOOK, O ESQUIMÓ** 65´

Robert Flaherty

**DRIFTERS** 61´

John Grierson

### 22/11 TERÇA-FEIRA

**FAFICH Auditório Sônia Viegas**

**10h O ANIMAL E A CÂMERA**

Conferência II: "Autópsia 'in vivo': aspectos da biopolítica em 'Primate' de Frederick Wiseman", por André Dias

**Escola de Belas Artes/Auditório**

**14h O ANIMAL E A CÂMERA**

**LA CHASSE AU LION À L'ARC/ A CAÇA AO LEÃO COM ARCO** 77´25´´

Jean Rouch

**UN LION NOMMÉ LAMERICAIN/UM LEÃO CHAMADO**

**AMERICANO** 19´52´´

Jean Rouch

### 23/11 QUARTA-FEIRA

**FAE Sala de Teleconferência**

**10h O ANIMAL E A CÂMERA**

**ATAKA: O LADRÃO DE ARMADILHAS** 10´

Filme comentado: "Como filmar uma armadilha?", por Takumã Kuikuro

**Escola de Belas Artes/Auditório**

**14h O ANIMAL E A CÂMERA**

**POUR LA SUÍTE DU MONDE** 106´

Pierre Perrault, Michel Brault

### 24/11 QUINTA-FEIRA

**FAE**

**Auditório Luiz Pompeu de Castro**

**10h O ANIMAL E A CÂMERA**

Conferência III: "Revisando a caça de porco do mato juruna", por Tânia Stolze Lima

**Escola de Belas Artes/Auditório**

**14h O ANIMAL E A CÂMERA**

**OS ARARA** 150´

Andrea Tonacci

### 25/11 SEXTA-FEIRA

**FAE**

**Auditório Luiz Pompeu de Castro**

**10h O ANIMAL E A CÂMERA**

Mesa Redonda I: "A técnica de caça e o cinema", por Uirá Garcia, Carlos Sautchuk e Cezar Migliorini

Escola de Belas Artes/Auditório

14h O ANIMAL E A CÂMERA

ARRAIAL DO CABO 17´

Mário Carneiro Paulo César Saracen

RASTEJADOR, SUBSTANTIVO

MASCULINO 8´

Sérgio Muniz

MEMÓRIA DO CANGAÇO 26´

Paulo Gil Soares

#### 28/11 SEGUNDA-FEIRA

FAFICH Auditório Sônia Viegas

11h O ANIMAL E A CÂMERA

PEIXE PEQUENO 3´33´´

Vincent Carelli, Altair Paixão

YAKWÁ/O BANQUETE DOS

ESPÍRITOS 54´

Virgínia Valadão

#### 29/11 TERÇA-FEIRA

FAFICH Auditório Sônia Viegas

10h O ANIMAL E A CÂMERA

SESSÃO DE ENCERRAMENTO

HISTÓRIAS DE MAWARY 56´

Ruben Caixeta

Sessão comentada por André Brasil

e Ruben Caixeta

/ endereços

CINE HUMBERTO MAURO

Avenida Afonso Pena | 1.537 | Centro

CENTRO CULTURAL UFMG

Avenida Santos Dumont | 147 | Centro

CAMPUS UFMG

Avenida Antônio Carlos | 6627